

# Servicio de Lavamiento de Pies y Comunión

4 de enero de 2025



Footwashing & Communion Service

January 4, 2025

# *Tú dejaste tu trono*

1. Tú dejaste tu trono y corona por mí  
al venir a Belén a nacer;  
mas a Ti no fue dado el entrar en mesón,  
y en pesebre Te hicieron nacer.

Coro

Ven a mi corazón, oh, Cristo,  
Pues en él hay lugar para Ti.  
Ven a mi corazón, oh Cristo, ven,  
pues en él hay lugar para Ti.

2. En el cielo las huestes gloriosas Te dan  
alabanza y seráfico honor,  
mas humilde viniste a la tierra a sufrir  
por salvar al mas vil pecador.

3. Tú viniste, Señor, con Tu gran bendición,  
para dar libertad y salud;  
mas con saña furiosa Te hicieron morir  
aunque vieron Tu amor y virtud.

4. Alabanzas sublimes los cielos darán  
cuando vengas glorioso de allí,  
y Tu voz entre nubes dirá: “Ven a Mí,  
que a Mi lado hay lugar para tí”.

**¿NACIÓ JESÚS EL 25 DE DICIEMBRE?**

**¿Conmemoración bíblica o tradición pagana?**

**Su origen y prácticas deben ser desentrañadas.**

**“El gran dragón...la serpiente antigua, que se llama diablo y Satanás, el cual ENGAÑA AL MUNDO ENTERO.” Apocalipsis 12:9**

¡Feliz Navidad! Exclama alborozado el 25 de diciembre, un mundo ignorante del significado espiritualmente comprometedor de lo que está celebrando y con sus prácticas proclamando. Este es el día impuesto en nuestro calendario solar, por el paganismo romano papal, como el simulado día del nacimiento de Cristo. ¿Pero es verdaderamente éste el día en el que el Señor Jesús nació? ¿Son de origen cristiano, las costumbres folclóricas, las festividades tradicionales y los groseros y degradantes carnavales de esta temporada, por lo general invernal? ¿Son el resultado de otra mezcla entre el paganismo y la cristiandad? ¿Fueron estas costumbres, rituales, bacanales, orgías y fiestas establecidas por Dios? Su origen está encriptado en la más profunda, tenebrosa y maestra mente inicua de Satanás. ¿Qué enseña verdaderamente la Biblia acerca del nacimiento de Jesús?

# **WAS JESUS BORN ON DECEMBER 25th?**

**Biblical commemoration or pagan tradition?**

**Its origin and practices must be unveiled.**

**“The great dragon...the serpent of old, called the devil and Satan, which deceiveth the WHOLE WORLD.” Revelation 12:9**

Merry Christmas! Exclaims joyfully on December 25, a world ignorant of the spiritually compromising meaning of what it is celebrating and with its practices proclaiming. This is the day imposed on our solar calendar, by papal Roman paganism, as the simulated day of Christ's birth. But is this really the day on which the Lord Jesus was born? Are the folk customs, traditional festivities and the gross and degrading carnivals of this season, usually winter, of Christian origin? Are they the result of another mixture of paganism and Christianity? Were these customs, rituals, bacchanals, orgies and feasts established by God? Their origin is encrypted in the deepest, darkest and most masterful wicked mind of Satan.

What does the Bible really teach about the birth of Jesus?

La palabra Navidad o Natividad significa: Nati-vitá, es decir, nacimiento que da vida (Lucas 2: 11).

“Se dice que el 25 de diciembre es el día en que nació Jesucristo... La historia no nos da pruebas ciertas de ello. La Biblia no señala la fecha exacta... Dios ocultó el día preciso en que nació Cristo, a fin de que ese día no recibiese el honor que debía darse a Cristo como Redentor del mundo.” HC 434. De la misma manera como se ha perdido, extrañamente, la ubicación geográfica exacta del Monte Calvario de la crucifixión en Israel.

Pero el enemigo sacando provecho de ello ha engañado al mundo entero, incluyendo al cristiano. “En memoria de la encarnación del dios Sol, se celebraba en Roma pagana el “*Natalis Solis Invicti*,” “el natalicio del Sol invencible” el 25 de diciembre que, por otra parte, se convertiría en el día de Navidad.” Las Dos Babilonias, 376

What does the Bible really teach about the birth of Jesus?

The word Christmas or Nativity means: Nati-vita, that is, birth that gives life (Luke 2: 11).

“The twenty-fifth of December is supposed to be the day of the birth of Jesus Christ, ...History gives us no certain assurance of this. The Bible does not give us the precise time... He has concealed the precise day of Christ’s birth, that the day should not receive the honor that should be given to Christ as the Redeemer of the world.” AH 477. Just as the exact geographical location of Mount Calvary of the crucifixion in Israel has been strangely lost.

But the enemy taking advantage of it has deceived the whole world, including the Christian. “In memory of this new incarnation, the 25th of December, otherwise Christmas Day, was, as we have already seem, celebrated in Pagan Rome as ‘*Natalis Solis invicti*,’ ‘the birth-day of the Unconquered Sun.’ ” The Two Babylons, 246.

“Entonces, ¿cómo fijó la Iglesia romana el 25 de diciembre como el día de la Navidad? Por esto: Mucho antes del siglo cuarto, y mucho antes de la era cristiana, se celebraba una fiesta entre los *paganos*, exactamente en esa época del año, en honor del nacimiento del hijo de la reina del cielo babilónica, pudiéndose presumir cabalmente que, con el fin de atraer a los paganos y aumentar el número de adherentes al cristianismo, se adoptara la misma fecha por la Iglesia romana, dándole solamente el nombre de Cristo... Así encontramos a Tertuliano que, incluso en sus días, cerca del año 230 d.C. se lamentaba amargamente de la inconsistencia de los discípulos de Cristo a este respecto, contrastando esto con la estricta fidelidad de los paganos a su propia superstición. ‘Para nosotros’, dice él, ‘que desconocíamos los Sábados y las lunas nuevas, y las fiestas en otro tiempo aceptables para Dios, ahora concurremos a la *Saturnalia*, a las fiestas de enero, a la *Brumalia*, a la *Matronalia*; las ofrendas son llevadas de acá para allá, los regalos del día del año nuevo se hacen con estrépito, y los deportes y los banquetes se celebran con alboroto. ¡Oh, cuánto más fieles son los paganos a su religión, pues tienen cuidado especial para no adoptar ninguna solemnidad de los cristianos!’ ” Las Dos Babilonias, 153,154.

“How, then, did the Romish Church fix on December 25th as Christmas-day? Why, thus: Long before the fourth century, and long before the Christian era itself, a festival was celebrated among the *heathen*, at the precise time of the year, in honor of the birth of the son of the Babylonian queen of heaven; and it may fairly be presumed that, in order to conciliate the heathen, and to swell the number of the nominal adherents of Christianity, the same festival was adopted by the Roman Church, giving it only the name of Christ. ... And we find Tertullian, even in his day, about the year 230, bitterly lamenting the inconsistency of the disciples of Christ in this respect, and contrasting it with the strict fidelity of the Pagans to their own superstition. ‘By us,’ says he, ‘who are strangers to Sabbaths, and new moons, and festivals, once acceptable to God, the *Saturnalia*, the feasts of January, the *Brumalia*, and *Matronalia*, are now frequented; gifts are carried to and fro, new year’s day presents are made with din, and sports and banquets are celebrated with uproar; oh, how much more faithful are the heathen to *their* religion, who take special care to adopt no solemnity from the Christians!’ ” The Two Babylons, 93 .

**Y aunque las Sagradas Escrituras no indican la fecha del nacimiento de Jesús, sí nos ofrecen todos los medios históricos y teológicos para conocer la fecha aproximada del nacimiento de Juan el Bautista; y como Juan nació seis (6) meses antes que Jesús, al cotejar ambas fechas y eventos, podemos conocer la estación, la fecha exacta y los acontecimientos que involucraron el día del nacimiento del Señor Jesús.**

Zacarías, el padre de Juan el Bautista, era sacerdote (Lucas 1:5) en el templo de Jerusalén. En aquella época, cada sacerdote tenía un tiempo definido del año en el cual servía en el templo. Había 24 suertes o turnos de servicio durante los 360 días del año; de quince días cada uno. El orden y los nombres de estos turnos son dados en 1 Crónicas 24:7-19. Para su orientación y comprensión, colocamos a continuación los meses judíos y su equivalente en el calendario solar o el usual en la actualidad:

And although the Holy Scriptures do not indicate the date of the birth of Jesus, they do give us all the historical and theological means to know the approximate date of the birth of John the Baptist; and since John was born six (6) months before Jesus, by matching both dates and events, we can know the season, the exact date and the events that involved the day of the birth of the Lord Jesus.

Zechariah, the father of John the Baptist, was a priest (Luke 1:5) in the temple in Jerusalem. At that time, each priest had a definite time of the year in which he served in the temple. There were 24 lots or shifts of service during the 360 days of the year; of fifteen days each. The order and names of these shifts are given in 1 Chronicles 24:7-19. For your orientation and understanding, we place below the Jewish months and their equivalent in the solar calendar or the usual calendar of today:

- |  |   |
|--|---|
| <b>1. Nisan (sprout, first bud) or Abib: March-April (Exodus 12: 1-2).</b> | <b>8. Bul (Marjeshvan or Jeshvan): October-November</b> |
| <b>2. Ziph (Iyyar): April-May</b>  | <b>9. Kislei: November-December</b>                     |
| <b>3. Sivan: May-June</b>  | <b>10. Tebet: December-January</b>                      |
| <b>4. Tammuz: June-July</b>  | <b>11. Sebat: January-February</b>                      |
| <b>5. Ab: July-August</b>  | <b>12. Adar: February-March</b>                         |
| <b>6. Elul: August-September</b>   | <b>13. Second Adar: March</b>                           |
| <b>7. Tishri or Etanim: September-October</b>                              |   |

Escrito está en Lucas 1:5: “Hubo en los días de Herodes (l El Grande) rey de Judea, un sacerdote llamado Zacarías, de la clase de Abías [era su clase, grupo familiar, división o descendencia]...” Y escrito está en 1 Crónicas 24:10, que le correspondía la “octava suerte [octavo turno de servicio en el templo] a Abías.” Ahora, lo que nos queda por establecer es cuándo se inició el servicio en el Templo de Salomón, para dar comienzo al trabajo ministerial. De ese modo, nos ubicaremos en el tiempo asignado a Abías, y por consiguiente, conoceremos el tiempo que le correspondía a Zacarías, padre de Juan el Bautista y descendiente de Abías, para officiar en el templo. Escrito está en 2 Crónicas 7: 8-10 que la inauguración del Templo de Salomón se llevó a cabo en el mes séptimo que equivale al mes llamado Tishri (septiembre-octubre). Y también encontramos allí que “entonces hizo Salomón fiesta durante siete días, y con él todo Israel... Al octavo día hicieron solemne asamblea, porque habían hecho la dedicación del altar en siete días y habían celebrado fiesta solemne por siete días. Y a los veintitrés días del mes séptimo envió al pueblo a sus hogares...” O sea, que, contando regresivamente siete días, a partir del veintitrés de Tishri, llegamos al dieciséis de Tishri. Así podemos establecer el día y el mes en que fue inaugurado el servicio en el Templo de Salomón: Día dieciséis (16) de Tishri.

It is written in Luke 1:5: “There was in the days of Herod (l The Great) king of Judea, a certain priest named Zacharias, of the course of Abijah [it was his class, family group, division or descent]...” In 1 Chronicles 24:10, it corresponded the “eighth course [eighth turn of temple service] to Abijah.” Now, what remains for us to establish is when the service in Solomon's Temple began, to start the ministerial work. In that way, we will place ourselves in the time assigned to Abijah, and consequently, we will know the time that corresponded to Zechariah, father of John the Baptist and descendant of Abijah, to officiate in the temple. It is written in 2 Chronicles 7: 8-10 that the inauguration of Solomon's Temple took place in the seventh month which is equivalent to the month called Tishri (September-October). And we also find there that, “Also at the same time Solomon kept the feast seven days, and all Israel with him... And in the eighth day they made a solemn assembly: for they kept the dedication of the altar seven days, and the feast seven days. And on the three and twentieth day of the seventh month he sent the people away into their tents.” In other words, counting backwards seven days, from the twenty-third day of Tishri, we arrive at the sixteenth day of Tishri. Thus we can establish the day and month in which the service in Solomon's Temple was inaugurated: Day sixteen (16) of Tishri.

“En el año cuatrocientos ochenta después que los hijos de Israel salieron de Egipto, el cuarto año del principio del reino de Salomón sobre Israel (reinó del 971 al 931 a C), en el mes de Zif, que es el mes segundo, comenzó él a edificar la casa de Jehová”. (1 Reyes 6:1) El templo de Salomón comenzó a edificarse en el año cuarto de su reinado, es decir, en el año 967 a C.; una simple resta nos revela que 967 - 7 (años, tiempo que duró la construcción) = 960 a C. (año en que se terminó e inauguró el templo). (1 Reyes 6: 37-38).

El calendario judío es lunar, equivalente a 360 días, con meses de 30 días cada uno; y había 24 turnos de servicio ministerial en el templo durante un año. Por consiguiente, a cada turno le correspondía officiar durante 15 días. La forma de contar en la Biblia los años, los meses y los días es ordinal (primero, segundo, tercero...y no cardinal, uno, dos, tres...).

Como el servicio en el Templo de Salomón comenzó a los 16 días del mes séptimo o mes de Tishri, que equivale a los meses de septiembre-octubre, en ese momento comenzó a officiar el primer turno hasta el fin de ese mes; en el mes de Bul le correspondía officiar al segundo y tercer turno; en el mes de Quisleo le correspondía officiar al cuarto y quinto turno; en el mes de Tebet le correspondía officiar al sexto y séptimo turno. **A Zacarías, que era descendiente de Abías, le correspondía officiar en el octavo turno, y en la primera parte del mes de Sebat (enero – febrero).**

“And it came to pass in the four hundred and eightieth year after the children of Israel were come out of the land of Egypt, in the fourth year of Solomon's reign over Israel (he reigned from 971 to 931 B.C.), in the month Zif, which is the second month, that he began to build the house of the LORD.” (1 King 6:1) Solomon's temple began to be built in the fourth year of his reign, that is, in the year 967 B.C.; a simple subtraction reveals that 967 - 7 (years, time that the construction lasted) = 960 B.C. (year in which the temple was finished and inaugurated). (1 Kings 6: 37-38).

The Jewish calendar is lunar, equivalent to 360 days, with months of 30 days each; and there were 24 shifts of ministerial service in the temple during a year. Therefore, each shift had to officiate for 15 days. The way of counting the years, months and days in the Bible is ordinal (first, second, third...and not cardinal, one, two, three...).

Since the service in the Temple of Solomon began on the 16th day of the seventh month or month of Tishri, which is equivalent to the months of September-October, at that time the first shift begins to officiate until the end of that month; in the month of Bul it corresponds to officiate the second and third shift; in the month of Kishlej it corresponds to officiate the fourth and fifth shift; in the month of Tebeth it corresponds to officiate the sixth and seventh shift. **Zechariah, who was a descendant of Abijah, officiated in the eighth shift, and in the first part of the month of Shebat (January-February).**

Escrito está en Lucas 1:23-24: “Y cumplidos los días de su ministerio [de Zacarías], se fue a su casa. **Después de aquellos días concibió su mujer Elisabet**, y se recluyó en casa por cinco meses...” Queda entonces establecido que, la concepción de Juan el Bautista se produjo en la segunda parte del mes de Sebat [enero-febrero] durante el invierno Boreal.

Escrito está en Lucas 1:26-27, 30-31, 34-37 que: “Al sexto mes [de haber concebido Elisabet] el ángel Gabriel fue enviado por Dios **a una ciudad de Galilea, llamada Nazareth**, a una virgen desposada con un varón que se llamaba José, de la casa de David; y el nombre de la virgen era María... Entonces el ángel le dijo: María, no temas, porque has hallado gracia delante de Dios. Y ahora, **concebirás en tu vientre, y darás a luz un hijo, y llamarás su nombre Jesús...** Entonces María dijo al ángel: ¿Cómo será esto? Pues no conozco varón. Respondiendo el ángel le dijo: **el Espíritu Santo** vendrá sobre ti, y **el poder del Altísimo** te cubrirá con su sombra; por lo cual **el santo ser que nacerá, será llamado Hijo de Dios**. Y he aquí tu parienta Elisabet, ella también ha concebido hijo en su vejez; **y este es el sexto mes para ella, (de gestación de Juan el Bautista)** la que llaman estéril; porque nada hay imposible para Dios”.

It is written in Luke 1:23-24: “And it came to pass, that, as soon as the days of his ministration [Zacharias] were accomplished, he departed to his own house. **And after those days his wife Elisabeth conceived**, and hid herself five months...” It is then established that, the conception of John the Baptist occurred in the second part of the month of Shebat [January-February] during the Boreal winter.

It is written in Luke 1:26-27, 30-31, 34-37 that, “And in the sixth month [after Elizabeth's conception] the angel Gabriel was sent from God unto a city of Galilee, named Nazareth, to a virgin espoused to a man whose name was Joseph, of the house of David; and the virgin's name was Mary... And the angel said unto her, Fear not, Mary: for thou hast found favour with God. And, behold, thou shalt conceive in thy womb, and bring forth a son, and shalt call his name Jesus... Then said Mary unto the angel, How shall this be, seeing I know not a man? And the angel answered and said unto her, The Holy Ghost shall come upon thee, and the power of the Highest shall overshadow thee: therefore also that holy thing which shall be born of thee shall be called the Son of God. And, behold, thy cousin Elisabeth, she hath also conceived a son in her old age: and this is the sixth month with her, who was called barren. For with God nothing shall be impossible.”

O sea que, en el sexto mes de gestación de Juan el Bautista, en el cuarto mes de Tammuz [junio-julio], el Señor Jesús fue engendrado por el Espíritu Santo (Mateo 1:20). Notemos que este era el mes en el que los paganos endechaban al mesías o renuevo idolátrico **Tammuz**, **simbolizado por un árbol seco o chamizo**, para que renaciera o reverdeciera como el niño dios. El usurpador Satanás siempre va adelante estudiando y conociendo las Sagradas Escrituras y las profecías, procurando frustrar los propósitos de Dios y ensombrecer sus designios.

El mes se llamaba así en honor al dios Tammuz... Mes en que las mujeres judías “endechaban,” se afligían, entristecían, lamentaban y suplicaban por el renacimiento de Tammuz lo cual se creía ocurría seis meses después, el 25 de diciembre, mes décimo del calendario solar pagano (Ezequiel 8:14); y luego se regocijaban cuando Tammuz volvía a la vida. ¿Y por qué las mujeres? Porque ellas eran y son las encargadas de la educación en el hogar y en la nación. En Israel educar a una mujer era educar a una familia. Así, que, eran y son las hijas y las abuelas, las perpetuadoras de las tradiciones culinarias, religiosas y festivas. De esta manera ha logrado Satanás engañar y entretenér al mundo entero. Nada ha cambiado hasta hoy. Es lo que el mundo llama “las Fiestas de la Noche Buena, el Año Nuevo y la Navidad” y los profesos cristianos lo celebran idénticamente, con arbolitos iluminados, adornos alusivos a la contagiosa falsa celebración, comidas, bebidas y cenas tardías, expresiones y manifestaciones del culto tradicional inconsciente, que creen inocente y no pecaminoso, de la idolatría, el egoísmo, la vanidad y la hipocresía. ¡Es la navidad! ¿En honor y loor a quién?

In other words, in the sixth month of John the Baptist's gestation, in the fourth month of Tammuz [June-July], the Lord Jesus was begotten by the Holy Spirit (Matthew 1:20). Let us note that this was the month in which the heathen would lament the idolatrous messiah or rebirth **Tammuz**, **symbolized by a dry tree or chamizo**, so that he would be reborn or green as the child god. The usurper Satan always goes ahead studying and knowing the Holy Scriptures and the prophecies, trying to frustrate the purposes of God and to overshadow his designs. The month was named after the god Tammuz... Month in which the Jewish women “mourned,” grieved, lamented and pleaded for the rebirth of Tammuz which was believed to occur six months later, on December 25th, the tenth month of the pagan solar calendar (Ezekiel 8:14); and then rejoiced when Tammuz came back to life. And why the women? Because they were and are the ones in charge of education in the home and in the nation. In Israel, to educate a woman was to educate a family. Thus, they were and are the daughters and grandmothers, the perpetuators of the culinary, religious and festive traditions. In this way Satan has managed to deceive and entertain the whole world. Nothing has changed until today. It is what the world calls “Christmas Eve, New Year's Eve and Christmas” and professed Christians celebrate it identically, with illuminated Christmas trees, decorations alluding to the contagious false celebration, late meals, drinks and dinners, expressions and manifestations of the unconscious traditional worship, which they believe to be innocent and not sinful, of idolatry, selfishness, vanity and hypocrisy. It is Christmas! In honor and praise of whom?

Todo esto ocurría, asombrosamente, en Israel, la tierra de luz; cuando las madres de Israel deberían de haber estado estudiando, clamando, siguiendo el hilo profético y rogando al cielo, con sus niños y sus jóvenes a su lado, para que Dios enviara pronto a la tierra al Mesías y Redentor de Israel, anunciado desde antiguo por sus profetas. Fatalmente “El pecado de una nación y su ruina se debieron a sus dirigentes religiosos”. DTG 687

“Satanás conoce muy bien el material con el cual ha de vérselas en el corazón humano. Por haberlos estudiado con intensidad diabólica durante miles de años, conoce los puntos más vulnerables de cada carácter”. PP 488

“Satanás ve que su tiempo es corto. Ha puesto todos sus agentes a trabajar a fin de que los hombres sean engañados, ocupados, ilusionados y hechizados, hasta que haya terminado el tiempo de gracia, y se haya cerrado para siempre la puerta de la misericordia”. DTG 590 Por lo tanto, los fieles hijos de Dios no deben tener ninguna “comunión con las tinieblas” (2 Corintios 6:14), o con “la religión de misterio satánico,” sea en apariencia, práctica, tradición, ceremonias o celebraciones mundanas.

All this was happening, amazingly, in Israel, the land of light; when the mothers of Israel should have been studying, crying out, following the prophetic thread and praying to heaven, with their children and their young men by their side, that God would soon send to earth the Messiah and Redeemer of Israel, announced of old by His prophets. Fatally, “A nation’s sin and a nation’s ruin were due to the religious leaders.” DA 738

“Satan well knows the material with which he has to deal in the human heart. He knows – for he has studied with fiendish intensity for thousands of years – the points most easily assailed in every character.” PP 457

“Satan sees that his time is short. He has set all his agencies at work that men may be deceived, deluded, occupied and entranced, until the day of probation shall be ended, and the door of mercy be forever shut.” DA 636

Therefore, the faithful children of God should have no “fellowship with darkness” (2 Corinthians 6:14), or with “satanic mystery religion,” whether in appearance, practice, tradition, ceremonies, or worldly celebrations.

**NACIMIENTO DE JESÚS Y DE JUAN EL BAUTISTA.** ¿Qué ocurre después de la concepción de Jesús? Veamos lo que enseña el relato bíblico y apartémonos voluntaria e inteligentemente de todos los engaños, las mentiras y las fábulas de la tradición, que el paganismo romano papal ha impuesto, y de las cuales conocemos su procedencia.

María entonces, fue a visitar a su prima Elisabet, como escrito está en Lucas 1: 39, 40: “En aquellos días, levantándose María, fue de prisa a la montaña, a una ciudad de Judá; y entró en casa de Zacarías, y saludó a Elisabet”. De Nazareth a Belén de Judá hay unos 145 kilómetros de distancia, que se recorrián, en aquel tiempo, en 5 o 6 días.

Escrito está en Lucas 1:56 “Y se quedó María con ella [Elisabet] como tres meses; después se volvió a su casa”. **Juan el Bautista, por lo tanto, nació 3 meses más tarde, entre los meses de septiembre-octubre (Tishri, comienzos del otoño)** y María se quedó con Elisabet hasta los días cercanos a su nacimiento. Hasta ese momento, María llevaba apenas 3 meses de gestación. De modo que, **Juan nace en el otoño**; y el otoño es la estación del decrecimiento, el paisaje es desolado, soplan ráfagas de helados vientos, los árboles pierden su follaje, los pastizales comienzan a secarse, los animales, las aves y los insectos emigran, los hombres y los animales domésticos empiezan a prepararse para el duro invierno; pareciera que en el otoño toda forma de vida empezara a desaparecer de la tierra. Pero María, perfectamente, podía regresar en esa época a su casa en Nazareth y sin mayores contratiempos, pasar parte del otoño y el invierno en ella.

**BIRTH OF JESUS AND JOHN THE BAPTIST.** What happens after the conception of Jesus? Let us see what the biblical account teaches and let us voluntarily and intelligently depart from all the deceptions, lies and fables of tradition, which papal Roman paganism has imposed, and of which we know their origin.

Mary then, went to visit her cousin Elizabeth, as it is written in Luke 1:39, 40, “And Mary arose in those days, and went into the hill country with haste, into a city of Juda; and entered into the house of Zacharias, and saluted Elisabeth.” From Nazareth to Bethlehem of Judah there is about 90 miles, which was traveled, at that time, in 5 or 6 days.

It is written in Luke 1:56, “And Mary abode with her about three months, and returned to her own house.” John the Baptist, therefore, was born 3 months later, between the months of September-October (Tishri, early autumn) and Mary stayed with Elizabeth until the days near his birth. Up to that time, Mary was only 3 months pregnant. So, John is born in autumn; and autumn is the season of decline, the landscape is desolate, gusts of icy winds blow, the trees lose their foliage, the grasslands begin to dry up, animals, birds and insects migrate, men and domestic animals begin to prepare for the harsh winter; it seems that in autumn all forms of life begin to disappear from the earth. But Mary, perfectly well, could return at this time to her home in Nazareth and, without major setbacks, spend part of the autumn and winter there.

Entonces, **¿cuándo nació Jesús?** La Biblia nos dice en Lucas 2:1 que “aconteció en **aquellos días**, que se promulgó un edicto de parte de Augusto César [emperador de Roma], que todo el mundo fuese empadronado”. “**Aquellos días**”, no señalan un acontecimiento en especial; se refieren al tiempo en que María estaba culminando su período de gestación, había salido el decreto del censo, se acercaba la Pascua y tenían que, con prisa, trasladarse a la ciudad de Belén. Era el comienzo de la primavera, el mes de Nisán (marzo-abril). Así que “todo el mundo” tenía que trasladarse a su ciudad de origen para ser censado. Escrito está en Lucas 2:4-7 “Y José subió de Galilea, de la ciudad de Nazaret, a Judea, a la ciudad de David; que se llama Belén, por cuanto era de la casa y familia de David; para ser empadronado con María su mujer, desposada con él, la cual estaba encinta”. No era invierno, si lo hubiera sido, fuera imposible que una persona y menos una mujer encinta con justos 9 meses de gestación, pudiese recorrer los agrestes caminos llenos de peligros, y soportar la nevada y el frío inclemente del invierno Boreal del cercano oriente. Recordemos que María concibió por el Espíritu Santo, al sexto mes de gestación de Juan el Bautista, por los meses de junio-julio.

So, **when was Jesus born?** The Bible tells us in Luke 2:1 that , “And it came to pass in those days, that there went out a decree from Caesar Augustus [emperor of Rome], that all the world should be taxed.” “**Those days**”, they do not point to a particular event; they refer to the time when Mary was culminating her gestation period, the census decree had gone out, the Passover was approaching, and they had to, in haste, move to the city of Bethlehem. It was the beginning of spring, the month of Nisan (March-April). So “everyone” had to move to their hometown to be counted. It is written in Luke 2:4-7, “And Joseph also went up from Galilee, out of the city of Nazareth, into Judaea, unto the city of David, which is called Bethlehem; (because he was of the house and lineage of David:) to be taxed with Mary his espoused wife, being great with child.” It was not winter, if it had been, it would have been impossible for a person, let alone a pregnant woman with just 9 months of gestation, to travel the rough roads full of dangers, and endure the snowfall and the bitter cold of the Boreal winter of the Near East. Let us remember that Mary conceived by the Holy Spirit, in the sixth month of John the Baptist's gestation, around the months of June-July.

**EL NACIMIENTO DEL NIÑO DIOS.** Satanás ha alcanzado éxito total al engañar de tal manera al mundo entero, haciéndole creer que al mezclar el ritual pagano de adoración a Tammuz y el de “el niño Dios Jesús,” naciendo el 25 de diciembre y por medio del cual se hace adorar, es el mismo acontecimiento que refiere La Palabra de Dios; y así logra pervertir su comprensión respecto de las profecías referentes al Mesías verdadero y su misión de salvar al mundo, sumiéndolo en la degradación, la ruina y la muerte eterna. Aún el mundo cristiano se previene de creer y reconocer que en Belén nació Jesús el niño Dios; así lo confirman los profetas: “**Porque un niño nos es nacido, hijo nos es dado, y el principado sobre su hombro; y se llamará su nombre Admirable, Consejero, DIOS FUERTE, PADRE ETERNO, Príncipe de paz**”. (Isaías 9:6)

Y de la misma manera, como Dios apartó del paganismo y envió su estrella para guiar a los sabios creyentes del oriente a ofrecerle su adoración al Dios que se humilló y se hizo niño para venir y compartir la suerte con el hombre caído (1Timoteo 3:16; Filipenses 2:5-8); así mismo hoy, “cualquiera que con rectitud de corazón trate de hacer la voluntad de Dios siguiendo atentamente la luz que ya le ha sido dada, recibirá aun más luz; a esa alma le será enviada alguna estrella de celestial resplandor para guiarla a la plenitud de la verdad”. CS 358

**THE BIRTH OF THE GOD CHILD.** Satan has achieved total success in so deceiving the whole world, making it believe that by mixing the pagan ritual of worship of Tammuz and that of “the child God Jesus,” being born on December 25th and by means of which he makes himself worshipped, is the same event referred to in the Word of God; and thus perverting its understanding of the prophecies concerning the true Messiah and His mission to save the world. Plunging it into degradation, ruin and eternal death. Even the Christian world is prevented from believing and acknowledging that in Bethlehem Jesus the child God was born; this is confirmed by the prophets: “**For unto us a child is born, unto us a son is given: and the government shall be upon his shoulder: and his name shall be called Wonderful, Counselor, THE MIGHTY GOD, THE EVERLASTING FATHER, THE PRINCE OF PEACE.**” Isaiah 9:6

And in the same way, as God turned away from paganism and sent His star to lead the wise believers from the east to offer their worship to the God who humbled Himself and became a child to come and share the lot with fallen man (1Timothy 3:16; Philippians 2: 5-8); likewise today, “whoever is with singleness of purpose seeking to do God’s will, earnestly heeding the light already given, will receive greater light; to that soul some star of heavenly radiance will be sent to guide him into all truth.” GC 312

Como se ha concluido, exactamente en el mes de Nisán, en plena estación primaveral, nació el Señor Jesús. El presentimiento de Juan el Bautista es profético y contundente para definir el destino de estos dos hombres. Escrito está en Juan 3:30. Juan dice: “Es necesario que **ÉL CREZCA** (en la Primavera), pero que **YO MENGÜE** (en el Otoño)”. El uno nació en el otoño y fue decreciendo hasta perecer láguidamente, en el Otoño, en las mazmorras del palacio del rey Herodes; el otro nació en primavera y fue creciendo de un insignificante renuevo o pimpollo, hasta convertirse en un árbol magnífico de justicia y de gozo; de esperanza, paz y sobriedad; de regeneración y recreación; de restauración, libertad y felicidad; de redención y salvación para la humanidad; y por los siglos de los siglos sin fin de la eternidad, crecerá su gloria y loor, su alabanza y amor, y la adoración y la gratitud de sus redimidos jamás menguarán.

Cristo **NO** nació durante **EL INVIERNO** en Israel, en **EL MES DE DICIEMBRE** (Tebet o Sebat), como se ha enseñado falsamente y como lo ha impuesto la tradición navideña pagana del nacimiento del niño Dios, que durante siglos ha sostenido el sistema romano papal y el cristianismo profeso. Cristo nació en la primavera, en el mes de Nisán, el primero de los meses del año judío. De Él estaba profetizado lo que escrito está en Isaías 4:2 “**En aquel tiempo (de su venida) el Renuevo de Jehová será para hermosura y gloria, y el fruto de la tierra para grandeza y honra, a los sobrevivientes de Israel**”. Y escrito está en Isaías 53:2 “Subirá cual **Renuevo** delante de él, y como raíz de tierra seca; no hay parecer en él, ni hermosura; **le veremos, mas sin atractivo para que le deseemos**”. En Jeremías 33:15 escrito está: “En aquellos días y en aquel tiempo haré brotar a David un **Renuevo** de justicia, y hará juicio y justicia en la tierra”. En Zacarías 6:12 escrito está: “Así ha hablado Jehová de los ejércitos, diciendo: he aquí el varón cuyo nombre es el **Renuevo, el cual brotará de sus raíces (ramas)**, y edificará el templo de Jehová.” Los renuevos o brotes de la vida sólo se producen y ven en la primavera después del invierno.

As we have concluded, exactly in the month of Nisan, in the middle of the spring season, the Lord Jesus was born. The presentiment of John the Baptist is prophetic and forceful in defining the destiny of these two men. It is written in John 3:30. John says, “He must encrease, (in the Spring), but I decrease (in the Autumn).” The one was born in the Autumn and dwindled until it languidly perished, in the Autumn, in the dungeons of King Herod's palace; the other was born in the spring and grew from an insignificant shoot or sapling, until it became a magnificent tree of righteousness and joy; of hope, peace and sobriety; of regeneration and recreation; of restoration, freedom and happiness; of redemption and salvation for mankind; and forever and ever and ever throughout eternity, His glory and praise, His praise and love will grow, and the adoration and gratitude of His redeemed will never diminish.

Christ was **NOT** born during **WINTER** in Israel, in the **MONTH OF DECEMBER** (Tebet or Sebat), as has been falsely taught and as has been imposed by the pagan Christmas tradition of the birth of the child God, which for centuries has sustained the Roman papal system and professed Christianity. Christ was born in the spring, in the month of Nisan, the first month of the Jewish year. Of Him was prophesied what is written in Isaiah 4:2 “In that day [(of His coming) shall the Branch of the Lord be beautiful and glorious, and the fruit of the earth shall be excellent and comely for them that are escaped of Israel.” And it is written in Isaiah 53:2 “For he shall grow up before him as a tender plant, and as a root out of a dry ground: he hath no form nor comeliness; and when we shall see him, there is no beauty that we should desire him.” In Jeremiah 33:15 it is written, “In those days, and at that time, will I cause the Branch of righteousness to grow up unto David; and he shall execute judgment and righteousness in the land.” In Zechariah 6:12 it is written, “And speak unto him, saying, Thus speaketh the Lord of hosts, saying, Behold the man whose name is The Branch; and he shall grow up out of his place, and he shall build the temple of the Lord.” The Shoots or buds of life are only produced and seen in the spring after the winter.

“El tiempo de la Pascua correspondía a fines de marzo o principios de abril, y todo el país era alegrado por las flores y el canto de los pájaros”. DTG 56 Justo a la mitad del mes de Nisán. Cristo nació en primavera, el día 14 de Nisán (marzo-abril), en el día festivo de la Pascua; así es corroborado por el profeta Hageo. El nombre para todos los profetas, era revelado por el Espíritu Santo, de acuerdo a la misión que llevarían a cabo en su vida.

El nombre Hageo significa: “Nacido en el día de la fiesta” o “Nacido en día festivo,” haciendo clara referencia al nacimiento o primera venida del Señor Jesús: “Porque así dice Jehová de los ejércitos... haré temblar a todas las naciones, y vendrá (nacerá en día festivo) el Deseado de todas las naciones...” Hageo 2:7 Y el único día festivo en la primavera era la Pascua.

“Había tres fiestas anuales: La Pascua, el Pentecostés y la fiesta de las Cabañas, en las cuales todos los hombres de Israel debían presentarse delante del Señor en Jerusalén.” DTG 56 Y aquí estaba el hombre Cristo presentándose en el tiempo puntal ante el Señor, no en Jerusalén, sino en su ciudad: Belén, la ciudad del gran Rey. Aquel fue un día festivo en todo el universo, menos en la tierra: “Un ángel desciende a la tierra para ver quiénes están preparados para dar la bienvenida a Jesús. Pero no puede discernir señal alguna de expectación. No oye ninguna voz de alabanza ni de triunfo que anuncie que la venida del Mesías es inminente...No hay señal de que se espere a Cristo ni preparativos para recibir al Príncipe de la vida”. CS 359, 360

Interesante anotar, que “la observancia de la Pascua empezó con el nacimiento de la nación hebrea”. DTG 57 Y con la muerte de Cristo “la fiesta nacional de los judíos iba a desaparecer para siempre”. DTG 608 Así, en la Pascua del año 31 d C. se señaló el fin de la nación judía como tal. Un mismo día, 14 del mes de Nisán, del nacimiento y la muerte de Cristo, se sentenció el nacimiento y el fin de la nación hebrea.

“The time of the Passover corresponded to the close of March or the beginning of April, and the whole land was bright flowers, and glad with the song of birds.” DA 76

Right in the middle of the month of Nisan, Christ was born, on the 14th day of Nisan (March-April), on the feast day of the Passover; thus corroborated by the prophet Haggai.

The name for all the prophets was revealed by the Holy Spirit, according to the mission they would carry out in their life.

The name Haggai means: “Born on the feast day” or “Born on a feast day,” making clear reference to the birth or first coming of the Lord Jesus: “For thus says the LORD of hosts...I will shake all nations, and the Desire of all nations shall come (be born on a feast day)...” Haggai 2:7 And the only feast day in the spring was the Passover.

“There were three annual feasts: the Passover, Pentecost, and the Pentecost, and the Feast of Tabernacles, at which all the men of Israel were commanded to appear before the Lord in Jerusalem.” DA 75 And here was the man Christ appearing at the appointed time before the Lord, not in Jerusalem, but in his city, Bethlehem, the city of the great King. “That was a feast day” throughout the universe, except on earth: “An angel visits the earth to see who are prepared to welcome Jesus. But he can discern no tokens of expectancy. He hears no voice of praise and triumph that the period of Messiah’s coming is at hand ... There is no evidence that Christ is expected, and no preparation for the Prince of life.” GC 314

Interesting to note, that “the observance of the Passover began with the birth of the Hebrew nation.” DA 76. And with the death of Christ “the national festival of the Jews was to pass away forever.” DA 652. Thus on the Passover of A.D. 31 the end of the Jewish nation as such was marked. On the same day, the 14th day of the month Nisan, of the birth and death of Christ, the birth and the end of the Hebrew nation were sentenced.

## **Jesús nació y murió un mismo día 14, de Nisán y en la misma estación: Primavera.**

Nació el 14 de Nisán del año 4 a C., el mismo año en que murió Herodes I el Grande; el que ante la noticia del nacimiento de Cristo, comunicada por los magos, ordenó matar a los niños menores de dos años que vivieran en Belén y su comarca, temiendo que su poder se viera desplazado por la venida del Mesías anunciada por los profetas. “Este acto de残酷 fue uno de los últimos que ensombreció el reinado de Herodes. Poco después de la matanza de los inocentes, cayó bajo esa Mano que nadie puede apartar. Sufrió una muerte horrible.” DTG 47

**Entonces, Jesús vivió exactamente treinta y tres años. “Jesús, la Majestad del cielo, que era igual a Dios, estuvo en el mundo 33 años, y sin embargo sólo hubo pocos que reconocieron su carácter divino”. 1MS 79 “Cristo había estado en el mundo durante treinta y tres años; había soportado sus escarnios, insultos y burlas; había sido rechazado y crucificado”. DTG 770**

**¿Y por qué había de vivir en este mundo caído treinta y tres años? Porque fue el tiempo en el que “al que no conoció pecado, por nosotros (el Padre) lo hizo pecado, para que nosotros fuésemos hechos justicia de Dios (el Padre) en Él”. 2 Corintios 5:21**

Tres más tres es seis, seis es el número del pecado; y seis horas, exactas, duró la expiación del pecado de la humanidad en la cruz. “Era la hora tercera (9:00 de la mañana.) cuando le crucificaron... Y a la hora novena (3:00 de la tarde.) Jesús clamó a gran voz, diciendo: Eloi, Eloi, ¿lama sabactani? Que traducido es: Dios mío, Dios mío. ¿por qué me has desamparado?... Y Jesús, dando una gran voz, expiró”. Marcos 15:25, 34  
**Dios no se adelanta un minuto ni se retrasa un segundo.**

Jesus was born and died on the same day, the 14th of Nisan and in the same season: Spring. He was born on the 14th of Nisan in the year 4 B.C., the same year in which Herod I the Great died; the one who, at the news of the birth of Christ, communicated by the Magi, ordered to kill the children under two years old living in Bethlehem and its region, fearing that his power would be displaced by the coming of the Messiah announced by the prophets. “This act of cruelty was one of the last that darkened the reign of Herod. Soon after the slaughter of the innocents, he was himself compelled to yield to that doom which none can turn aside. He died a fearful death.” DA 66

**So, Jesus lived exactly thirty-three years. “Jesus, the Majesty of heaven, He who was equal with God, was in the world thirty-three years; and yet there were but few who acknowledged His divine character”. 1SM 70 “Christ had soujourned in the world thirty-three years; He had endured its scorn, insult, and mockery; He had been rejected and crucified.” DA 830**

**And why was He to live in this fallen world thirty-three years? Because it was the time when “(He) who knew no sin to be sin; that we might be made the righteousness of God in Him.” 2 Corinthians 5:21**  
Three plus three is six, six is the number of sin; and six hours, exactly, lasted the atonement of mankind's sin on the cross. “And it was the third hour (9:00 A.M.), and they crucified Him... And at the ninth hour (3:00 P.M.) Jesus cried with a loud voice, saying, Eloi, Eloi, lama sabachthani? Which is, being interpreted, My God, my God, why hast thou forsaken me? And Jesus, cried a loud voice, and gave up the ghost.” Mark 15:25, 34, 37  
God is not a minute early or a second late.

“Pero cuando vino **el cumplimiento del tiempo**, Dios envió a su Hijo, nacido de mujer...” Gálatas 4:4 “Como antaño Ciro fue llamado al trono del imperio universal para que libertase a los cautivos de Jehová, así también Augusto César hubo de cumplir el propósito de Dios de traer a la madre de Jesús a Belén. Ella era del linaje de David; y el Hijo de David debía nacer en la ciudad de David”. DTG 30

Había de venir de Nazareth, que significa: Retoño, vástago, rama, flor, brote o renuevo. Alude a las palabras proféticas de Isaías 11:1 “Saldrá una vara (rama) del tronco de Isaí, y un vástago retoñará de sus raíces.” “Los habitantes de Nazareth eran proverbiales por su maldad. La pregunta que hizo Natanael: ‘¿de Nazareth puede haber algo de bueno?’ Juan 1:46. Demuestra la poca estima en que se los tenía generalmente. Jesús fue colocado donde Su carácter iba a ser probado”. DTG 52 Era una ciudad de clase baja y los judíos más sofisticados la evitaban; por los hallazgos arqueológicos, se presume que quizás se hallaba allí una guarnición militar de los romanos y seguramente José, el padre de Jesús, tenía mucho contacto con ellos por su trabajo de carpintero. Por tal relación con los odiados romanos gentiles, el nombre de Nazareth era aborrecible. “...fue dicho por los profetas, que habría de ser llamado nazareno”. Mateo 2:23

El profeta Isaías declara que: “Subirá cual renuevo delante de Él, como raíz (rama, vástago) de tierra seca (árida, proverbial y despreciable); no hay parecer en Él, ni hermosura; le veremos, mas sin atractivo para que le deseemos.” Isaías 53:2

“But when the **fullness of the time was come**, God sent forth his Son, made of a woman...” Galatians 4:4 “As in old time Cyrus was called to the throne of the world’s empire that he might set free the captives of the Lord, so Caesar Augustus is made the agent for the fulfillment of god’s purpose in bringing the mother of Jesus to Bethlehem. She is of the lineage of David, and the Son of David must be born in David’s city.” DA 44

He was to come from Nazareth, which means: shoot, offshoot, branch, flower, bud or shoot. It alludes to the prophetic words of Isaiah 11:1 “There shall come forth a rod (branch) out of the stem of Jesse, and a Branch shoot shall grow out of his roots.”

“The inhabitants of Nazareth were proverbial for their wickedness. The low estimate in which they were generally held is shown by Nathanael’s question, ‘can there any good thing come out of Nazareth?’ John 1:46. Jesus was placed where His character would be tested. DA 71 It was a city of low class and the most sophisticated Jews avoided it; for the archaeological discoveries, it is presumed that perhaps a military garrison of the Romans was there and surely Joseph, the father of Jesus, had much contact with them for his work as a carpenter. Because of such a relationship with the hated Gentile Romans, the name Nazareth was abhorrent.

“(It) was spoken by the prophets, He shall be called a Nazarene.” Matthew 2:23

The prophet Isaiah declares that, “For He shall grow up before him as a tender plant, (branch, shoot) out of a dry ground (barren, proverbial and contemptible); He hath no form nor comeliness; and when we shall see Him, *there is* no beauty that we should desire Him.” Isaiah 53:2

De la indigna ciudad de Nazareth, debía venir a nacer Jesús en la ciudad de Belén, a escasos 10 kms. al sur de Jerusalén. “Pero tú Belén Efrata, pequeña para estar entre las familias de Judá de ti me saldrá el que será Señor en Israel; y sus salidas son desde el principio, desde los días de la eternidad.” Miqueas 5:2

Belén, del hebreo Beth-Lehem; Beth, casa; Lehem, pan; “casa del pan”. El hombre despreciable de Nazareth, en realidad atraía y atrae al mundo por el atractivo y grato olor de ser “el pan de vida eterna”. Él mismo insiste en llamar la atención: “Yo soy el pan vivo que descendió del cielo”; “Yo soy el pan de vida”. Juan 6: 48, 51

¿Cuál hubiera sido el pensamiento y la actitud de los judíos y del mundo si Jesús fuera conocido, no como “el nazareno” o “Jesús de Nazareth,” sino como “Jesús de Belén, la ciudad del gran Rey?”

**¡EN BELÉN NACIÓ EL NIÑO DIOS! ¡EL MISTERIO DE LA PIEDAD! “EL QUE NO ESTIMÓ EL SER IGUAL A DIOS COMO COSA A QUE AFERRARSE”. ¡EL DIOS QUE SE HUMILLÓ Y SE HIZO HOMBRE!** 1Timoteo 3:16; Filipenses 2:5-8; **“LA VIRGEN CONCEBIRÁ, Y DARÁ A LUZ UN HIJO, Y LLAMARÁS SU NOMBRE ‘EMMANUEL’.** Isaías 7:14 **“QUE TRADUCIDO ES: DIOS CON NOSOTROS.”** Mateo 1:23

From the unworthy city of Nazareth, Jesus was to come to be born in the city of Bethlehem, barely 10 kms. south of Jerusalem. “But thou Bethlehem Ephrathah, *though* thou be little among the thousands of Judah, *yet* out of thee shall he come forth unto me that is to be ruler in Israel: whose goings forth have been from of old, from everlasting.” Micah 5:2

Bethlehem, from the Hebrew Beth-Lehem; Beth, house; Lehem, bread; “house of bread.” The despicable man of Nazareth actually attracted and attracts the world by the attractive and pleasing odor of being “the bread of life.” He himself insists on drawing attention to himself, “I am the living bread which came down from heaven;” “I am the bread of life.” John 6: 48, 51

What would have been the thought and attitude of the Jews and the world if Jesus had been known, not as “the Nazarene” or “Jesus of Nazareth,” but as “Jesus of Bethlehem, the city of the great King?”

**IN BETHLEHEM THE GOD CHILD WAS BORN! THE MYSTERY OF GODLINESS! “(HE WHO) THOUGHT IT NOT ROBBERY TO BE EQUAL WITH GOD.” THE GOD WHO HUMBLED HIMSELF AND BECAME A MAN!** 1Timothy 3:16; Philippians 2:5-8; **“...A VIRGIN SHALL CONCEIVE, AND BEAR A SON, AND SHALL CALL HIS NAME ‘IMMANUEL.’** Isaiah 7:14 **“WHICH BEING INTERPRETED IS, GOD WITH US.”** Matthew 1:23

**“Porque un niño nos es nacido, hijo nos es dado, y el principado sobre su hombro; y se llamará su nombre Admirable, Consejero, Dios fuerte, Padre eterno, Príncipe de paz”.** Isaías 9:6

Satanás siempre ha querido robar para sí todos los títulos de la Divinidad; se adelanta a los tiempos, planes y eventos de Dios para imitarlos, falsificarlos, llenarlos de oprobio, pervertir su significado y así extraviar a los incautos. Ha llamado engañosamente a su ídolo: “el niño dios” que tiene regalos y alegría para todos, amor, paz y vida, mucho alborozo y felicidad, prosperidad, celebración y complacencias. Pero los frutos de su tenebroso aquelarre son todo lo contrario: falsa alegría, mundanalidad desenfrenada, muchos niños quemados, tristeza, bacanales y orgías, riñas, heridos, muchas blasfemias y muchos muertos. “Cristo es el Restaurador y Satanás es el destructor”. ATO, diciembre 27. “Satanás es el gran enemigo de Dios y del hombre...En las Escrituras es llamado destructor, acusador de los hermanos, engañador, mentiroso, tormentor y homicida”. 5TI 128, 129

**¿De acuerdo al relato bíblico, por qué no podía nacer Jesús en diciembre, en plena estación invernal boreal en Israel?**

**“For unto us a child is born, unto us a son is given: and the government shall be upon his shoulder: and his name shall be called Wonderful, Counsellor, The mighty God, The everlasting Father, The Prince of Peace.”** Isaiah 9:6

Satan has always wanted to steal for himself all the titles of the Divinity; he anticipates God's times, plans and events in order to imitate them, falsify them, fill them with opprobrium, pervert their meaning and thus mislead the unwary. He has deceitfully called his idol: “the child god” who has gifts and joy for all, love, peace and life, much rejoicing and happiness, prosperity, celebration and complacencies. But the fruits of their dark coven are just the opposite: false joy, unbridled worldliness, many burned children, sadness, bacchanals and orgies, quarrels, wounded, many blasphemies and many dead. “Christ is the Restorer, Satan is the destroyer.” UL, December 27 “Satan is the great enemy of God and man...In the Scriptures he is called a destroyer, an accuser of the brethren, a deceiver, a liar, a tormentor, and a murderer.” 5T 137

**According to the biblical account, why couldn't Jesus have been born in December, in the middle of the northern winter season in Israel?**

1. Si el nacimiento de Jesús hubiese sido en diciembre, Él no habría podido nacer en Belén ya que José y María se encontraban en Nazareth, días antes del alumbramiento y no habrían podido viajar desde Nazareth hasta Belén, para el censo, recorriendo 145 kilómetros en pleno invierno.
2. Era imposible para una mujer encinta recorrer esa larga distancia soportando las inclemencias propias de dicha estación invernal.
3. No habrían puesto al recién nacido en un pesebre (especie de cajón donde comen las bestias), porque el clima lo habría impedido. Las casas de los pastores en Israel solían tener un establo (lugar cubierto en que se encerraba al ganado para su descanso, alimentación y protección) donde los animales eran guardados durante el invierno; si hubiese sido invierno, este lugar habría estado ocupado y no podrían haber “acostado en un pesebre al niño Jesús”. Tanto el establo como el pesebre estaban vacíos, por lo tanto, fue todo lo que les ofrecieron a los viajeros para descansar y en donde acunaron al recién nacido niño Dios; Salvador del mundo.
4. Los pastores tenían sus rebaños afuera de los establos pastando a la intemperie, al aire libre, algo que se acostumbraba en la primavera. Escrito está en Lucas 2: 8 “Había pastores en la misma región, que velaban y guardaban las vigilias de la noche sobre su rebaño”. Cuando se les presentó un ángel que les dijo; -escrito está en Lucas 2: 10 “No temáis; porque he aquí os doy nuevas **de gran gozo**, que será para todo el pueblo: Que os ha nacido hoy, en la ciudad de David, un Salvador, que es Cristo el Señor.” En invierno nadie arriesgaba su vida ni la de su rebaño exponiéndose a las inclemencias del tiempo.
5. Escrito está en Mateo 2: 1 “Cuando Jesús nació en Belén de Judea en días del rey Herodes, vinieron del oriente a Jerusalén unos magos, diciendo: ¿Dónde está el rey de los judíos, que ha nacido? Porque su estrella hemos visto en el oriente, y venimos a adorarle”. Los magos no se hubiesen podido orientar por la estrella en el oriente, pues en invierno el cielo está oscuro y no se ven las estrellas y mucho menos habrían podido realizar un viaje de más de 2000 km., durante una temporada climática de tanto riesgo e imposibilidad para cualquier viajero.

**1.**If Jesus' birth had been in December, He could not have been born in Bethlehem because Joseph and Mary were in Nazareth, days before the birth and could not have traveled from Nazareth to Bethlehem for the census, traveling 90 miles in the middle of winter.

**2.** It was impossible for a pregnant woman to travel that long distance while enduring the inclemencies of the winter season.

**3.** They would not have put the newborn in a manger (a kind of box where the beasts eat), because the weather would have prevented it. The shepherds' houses in Israel used to have a stable (covered place where the cattle were enclosed for their rest, feeding and protection) where the animals were kept during the winter; if it had been winter, this place would have been occupied and they could not have "laid the baby Jesus in a manger." Both the stable and the manger were empty, therefore, it was all that the travelers were offered to rest in and where they cradled the newborn child God; Savior of the world.

**4.** The shepherds had their flocks outside the barns grazing in the open, in the open air, something that was customary in the spring. It is written in Luke 2: 8 "And there were in the same country shepherds abiding in the field, keeping watch over their flock by night." When an angel came to them and said to them; - it is written in Luke 2: 10 "Fear not: for, behold, I bring you good tidings of great joy, which shall be to all people. For unto you is born this day in the city of David a Saviour, which is Christ the Lord." In winter no one risked his life or that of his flock by exposing himself to inclement weather.

**5.** It is written in Matthew 2: 1 "Now when Jesus was born in Bethlehem of Judea in the days of Herod the king, behold, there came wise men from the east to Jerusalem, saying, 'Where is he that is born King of the Jews? For we have seen his star in the east, and aree come to worship him.'" The wise men would not have been able to orient themselves by the star in the east, for in winter the sky is dark and the stars cannot be seen, much less would they have been able to make a journey of more than 2000 km, during a climatic season of such risk and impossibility for any traveler.

**Cristo es el Renuevo o el Pimpollo**, “un renuevo o brote surge como efecto de la renovación;” Cristo es el retoño, “vástago o tallo que echa de nuevo la planta”.

La estación primaveral es una fiesta para celebrar el resurgir de la vida en la naturaleza. Cristo nació en la Primavera, la Primavera es la más hermosa de las estaciones; en ella todo florece, reverdece, crece, se renueva; la tierra se llena de vida, colorido, luz y belleza: Cristo dijo: “Yo soy la vida”; los manantiales riegan toda la campiña llenándolo todo de vida: “El que bebiere del agua que yo le daré, no tendrá sed jamás;” las aves regresan y vuelan por los aires llenando de alegría todo el campo con sus cantos y sus trinos; los cielos son azules, despejados, bellos y llenos de luz. Cristo dijo: ‘Yo soy la luz’; el sol es suave y llena todo de vida, alegría y color: “Él soy el sol se justicia;” Cristo es la primavera para todo aquel que cree y acepta su obra de justificación, redención y santificación. Cristo es la Primavera, el Renuevo, el Pimpollo, para todo aquel que experimenta el nuevo nacimiento en el reino de Dios.

Cristo naciendo en la Primavera es vida, esperanza y reconciliación; redención y salvación.

Cristo muriendo en la Primavera es vida eterna y perfección de carácter; salvación y santidad; expiación y victoria sobre el mundo, la carne, el pecado, Satanás y la muerte; Él es el Príncipe de la paz y el amor eterno. ¿Entonces a quién le creeremos? ¿Al testimonio fiel y verdadero del Espíritu Santo y sus profetas o a los engaños, mentiras y fábulas satánicas del cristianismo paganizado?

Christ is **the Shoot or Bud**, “a shoot or bud that arises as the effect of renewal;” Christ is the Sprout, “offshoot or stem that puts forth the plant anew.”

The spring season is a feast to celebrate the resurgence of life in nature. Christ was born in the Spring, Spring is the most beautiful of seasons; in it everything blooms, greens, grows, is renewed; the earth is filled with life, color, light and beauty: Christ said: “I am life”; the springs water the whole countryside filling everything with life: “He who drinks of the water that I will give him shall never thirst;” the birds return and fly through the air filling the whole countryside with joy with their songs and trills; the skies are blue, clear, beautiful and full of light. Christ said: ‘I am the light’; the sun is gentle and fills everything with life, joy and color: “He is the sun of righteousness”; “I am the sun of righteousness”. Christ is the springtime for everyone who believes and accepts his work of justification, redemption and sanctification. Christ is the Spring, the Branch, the Bud, for everyone who experiences the new birth in the kingdom of God.

Christ being born in the Spring is life, hope and reconciliation; redemption and salvation.

Christ dying in the Spring is eternal life and perfection of character; salvation and holiness; atonement and victory over the world, the flesh, sin, Satan and death; He is the Prince of peace and everlasting love. So who shall we believe? The faithful and true testimony of the Holy Spirit and His prophets or the deceptions, lies and satanic fables of paganized Christianity?

“Así dijo Jehová: No aprendáis el camino de las naciones, ni de las señales del cielo tengáis temor, aunque las naciones las teman. Porque las costumbres de los pueblos son vanidad... Todos se infatuarán y entontecerán... Todo hombre se embrutece y le falta ciencia; se avergüenza de su ídolo, porque mentirosa es su obra de fundición y no hay vida en ella”. Jeremías 10: 2-3,8,14 La tradición es el vino más terrible que pueda beber un pueblo.

“La Palabra de Dios es el gran detector de errores, ante el cual debemos traer todas las cosas... La Palabra del Dios vivo es la que dirime todos los pleitos... La Palabra de Dios es el fundamento que tenemos para cada doctrina”. CT, noviembre 20

Thus says the Lord: “Do not learn the way of the Gentiles; do not be dismayed at the signs of heaven, for the Gentiles are dismayed at them. For the customs of the peoples *are* futile; ... But they are altogether dull-hearted and foolish; everyone is dull-hearted, without knowledge; every metalsmith is put to shame by an image; for his molded image *is* falsehood, and *there is* no breath in them.” Jeremiah 10: 2-3,8,14

“The Word of God is the great detector of error, to it we believe everything must be brought ... it is the word of living God that is to decide all controversies. The Bible must be our standard for every doctrine.” CT, November 20

“Satanás tiene alumnos y les está enseñando sus métodos para que realicen su obra solapadamente. Su familia es numerosa. En sus manos el crimen ha llegado a ser una ciencia cruel. Destruir es el lema del archiengañador. Ha colocado muchas trampas para almas desprevenidas. Los que han respondido durante tanto tiempo a sus planes ingeniosos ahora parecen no tener poder para romper el hechizo del cual son presa”. ATO, octubre 7

“Siempre ha sido el proyecto de Satanás desviar de Jesús la atención de la gente, volverla a los hombres y destruir el sentido de la responsabilidad individual.” PE 213

“Es nuestro deber mantenernos alejados de cada persona y de cada cosa que tienda a conducirnos lejos del deber y a separar nuestra mente de Dios”. NEV, mayo 6

Satanás cuida sus caminos y nosotros ya no deberíamos andar por ellos.

Que el Dios de paz y amor nos perdone, nos guíe y nos dé vida. Amén.

“Satan has his students, and he is teaching them his methods of secrecy; teaching them how to do underhanded work. His family is large. In his hands crime has become a cruel science. To destroy is the motto of the arch-deceiver. Satan has laid many snares for unwary souls. There are those who have so long responded to his ingenious plans that they now seem to have no power to break the spell that is upon them.” UL, October 7

“It has ever been the design of Satan to draw the means of the people from Jesus to man, and to destroy individual accountability.” EW 213

“It is your business to keep aloof from everyone and everything which will have a tendency to lead you away from duty and divert your mind from God.” OHC May 6

Satan guards his ways and we should no longer walk in them.

May the God of peace and love forgive us, guide us and give us life. Amen.



# Lavamiento de los pies Footwashing



## **1 Corintios 11: 23, 24**

**23** Porque yo recibí del Señor lo que también os he enseñado: Que el Señor Jesús, la noche que fue entregado, tomó pan;

**24** y habiendo dado gracias, lo partió, y dijo: Tomad, comed; esto es mi cuerpo que por vosotros es partido; haced esto en memoria de mí.

## **1 Corinthians 11: 23, 24**

**23** For I have received of the Lord that which also I delivered unto you, that the Lord Jesus the same night in which he was betrayed took bread:

**24** And when he had given thanks, he brake it, and said, Take, eat: this is my body, which is broken for you: this do in remembrance of me.

## **1 Corintios 11: 25, 26**

**25** Asimismo tomó también la copa, después de haber cenado, diciendo: Esta copa es el nuevo pacto en mi sangre; haced esto todas las veces que la bebiereis, en memoria de mí.

**26** Así, pues, todas las veces que comiereis este pan, y bebiereis esta copa, la muerte del Señor anunciáis hasta que él venga.

## **1 Corinthians 11: 25, 26**

**25** After the same manner also he took the cup, when he had supped, saying, this cup is the new testament in my blood: this do ye, as oft as ye drink it, in remembrance of me.

**26** For as often as ye eat this bread, and drink this cup, ye do shew the Lord's death till he come.

# *Dejo el mundo*

## *Take the World, but Give Me Jesus*

1. Take the world, but give me Jesus;  
All its joys are but a name,  
But His love abides forever,  
Through eternal years the same.

### Refrain

Oh, the height and depth of mercy!  
Oh, the length and breadth of love!  
Oh, the fullness of redemption,  
Pledge of endless life above.

2. Take the world, but give me Jesus,  
Sweetest comfort of my soul;  
With my Savior watching o'er me,  
I can sing, though billows roll.

3. Dejo el mundo y sigo a Cristo,  
mi benigno Salvador;  
en mis peregrinaciones  
brille en mí Su resplandor.

### Coro

¡Oh, qué amor inmensurable!  
¡Qué clemencia, qué bondad!  
¡Oh, la plenitud de gracia,  
Prenda de inmortalidad!

4. Dejo el mundo y sigo a Cristo.  
Confiaré yo en Su cruz  
hasta que sin velo mire  
cara a cara a mi Jesús.